

# 전기용품 표시의무와 주요작동 기능의 한글표기

## 1. 배경 및 경위

### 가. 목 적

전기용품안전관리법에 의하여 전기용품 형식승인을 득한 국내 및 수입전기용품의 제품작동기능 표기사항이 외래어로 표기되어 있어 사용에 곤란 및 불편을 초래함에 따라 동 표기방법을 한글로 표기하도록 작동기능을 표준화한다.

### 나. 대상품목

총대상 품 목	기고시품목 '92. 11. 25	표기불필요 품 목	금번고시 품 목
341	35	134	172

### 다. 고시경위

품목별 관련업체 및 문화부 어문과와 협의(어휘, 외래어표기, 표준어등)로 한글표기(안)을 작성 확정하고 전기용품 심사위원회에 (안)을 상정 심의하여 결정하였다.

〈공업진흥청 고시 제92-254('92.6.4)로 개정공포〉

### 라. 시 행 일

'91. 11. 25일자로 고시한 전기냉장고등 35개 품목에 대해서는 '92. 1. 1부터 시행하고 고시시행이전에 종전의 규정에 의하여 표시한 자는 이 규정 시행일로부터 6개월 이내 ('92.7.1)에 이 규정에 적합한 제품을 제조 또는 수입하여야 한다.

또한 ;92.6.4일자로 고시한 전기솔등 172개 품목에 대해서는 '93.1.1부터 시행하고 고시 이전에 종전의 규정에 의하여 표시한 자는 '93.7.1까지 이 규정에 적합한 제품을 제조 또는 수입하여야 한다. 〈2. 표기개정 품목 참조〉

2. 표기개정품목

품 명	기 능	표 기 방 법	
		종 전	개 정
텔레비전 수상기	LOOP ANTENNA MAIN MUTE NOISE REDUCTION PICTURE IN PICTURUE QUICK VIEW SEARCH SKIP	원형안테나 주음성 음소거 영상잡음제거 주부화면 전채널 일반선국 기억선국	동근안테나 국어(우리말) 소리줄임 영상잡화없앰 동시화면 앞채널 방송국 방송국기억
앰프	SURROUND SURROUND VOLUME REMOTE SENSOR SURROUND SPEAKER	써라운드 써라운드 음량 수광부 써라운드 스피커	입체음향 입체음량 원격감지 입체음스피커
튜너	BAND BEAT CUT	수신대역 비트제거	방송선택 잡음제거
전기냉풍기	설정온도	설정온도	희망온도
선풍기	전원	동작	작동
공기청정기	타이머 청정 집진극판	타이머 정화 집진극판	시계정화 먼지모임판
전기전조기	자동전조기(식기) 20분전조(식기) 데움예약(식기도마)	자동전조(식기) 20분전조(식기) 데움예약(식기도마)	자동전조(그릇) 20분전조(그릇) 데움예약(그릇도마)
전기그릇 세척기	자동차단 작동/일시정지	자동차단 동작/일시정지	자동꺼짐 작동/일시정지
전기요	온도표시램프	온도표시램프	온도표시등
전기토스타	쿠키 타이머	쿠키 타이머	과자 시간꺼짐
쥬스믹서	동작 순간동작	동작 순간동작	작동 순간작동
전기스토브	OFF	동작정지	작동정지
전기약탕기	전원표시 작동표시	동작 동작	작동 동작

관계법 규정해설/전기용품 표시의무와 주요작동기능의 한글표기

품 명	기 능	표 기 방 법	
		중 전	개 정
테이프테크	DOLBY B, C COUNTER REC MUTE	돌 비 카 운 터 무 신 호 녹 음	돌 비 / 잡 음 제 거 회 전 량 병 어 리 녹 음
복 사 기	ZOOM AUTO EXPOSURE DESK HELP TOTAL COUNT EDGE ERASE	줌 자 동 노 광 데 스 크 도 움 카 운 터 테 두 리 삭 제	확 대 / 축 소 자 동 노 출 책 상 도 움 말 복 사 합 계 테 두 리 없 엠
복 사 기	ADF JAM RADF ADD STAPLE	자동원고 이송장치 잼 자동양면이송 자동양면복사장치 스 테 이 플	자 동 이 송 장 치 종 이 걸 림 자동원고 이송장치 자 동 복 사 장 치 류 음
전기냉장고	병 껍 이	음 료 수 코 너	음 료 수 칸
자동세탁기	자동차단 수온선택 수류선택	자 동 차 단 수온선택/급수선택 수 류 선 택	자 동 꺼 짐 물온도(선택)/급수선택 물 살 선 택
전기탈수기	전 원 예 비 세 탁	전 원 예 비 세 탁	전원/(꺼짐/꺼짐) 예 비 빨 래
전자레인지	해 동 조 리 조 절 바 베 큐 INVERTER	해 동 조 리 조 절 바 베 큐 인 버 터	녹 임 조 리 시 간 조 절 바 비 큐 변 환 기
전기냉방기	이 상 설 정 온 도	이 상 설 정 온 도	고 장 희 망 온 도
전기소제기	POWER BRUSH 집진 표시기 벌레퇴치 FREE VOLT 호스접속 커버	회 전 브 러 쉬 집 진 표 시 기 벌 레 퇴 치 자 동 전 압 전 환 호 스 접 속 커 버	등 근 브 러 쉬 먼 지 표 시 기 벌 레 없 엠 전 압 자 동 전 환 호 스 접 속 덮 개

○ 21개품목 62개 항목개정(91. 11. 25자 35개 고시분)